

# نشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

10 تشرين الثاني (نوفوبر) 2025 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

#### HISTORIC SURGE IN EGYPT'S FOREIGN EXCHANGE RESERVES

# قفزة تاريخية في احتياطي النقد الأجنبي بهصر

Data from the Central Bank of Egypt showed that the country's net foreign exchange reserves rose to \$50.071 billion in October, up from \$49.534 billion in September. According to the central bank's figures, gold holdings increased by about \$702 million in October to reach \$16.5 billion, while the bank added only 780 ounces.

The steady growth in Egypt's net international reserves has been supported by improved sources of foreign currency revenues, as exports have been on a steady upward trend

since the beginning of this year, along with rising income flows from tourism and remittances from Egyptians working abroad. Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

أظهرت بيانات البنك المركزي المصري، ارتفاع صافي احتياطي النقد الأجنبي في مصر إلى 50.071 مليار دولار في شهر أكتوبر الماضي، من 49.534 مليار دولار في سبتمبر الماضي. ويحسب بيانات البنك المركزي ارتفعت قيمة أرصدة الذهب بنحو 702 مليون دولار خلال أَكْتُوبِرِ المَاضِي لَتَصِلَّ إلى 16.5 مليَّار دولار، في حين لم يضف البنك المركزي سوى780

ويأتى النمو المطرد في صافى الاحتياطات الدولية لمصر، مدعوماً بتحسن مصادر إيرادات العملة الأجنبية جيث تشهد الصادرات ارتفاعاً متصاعداً منذ بداية العام

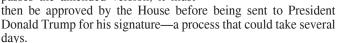
الحالي، وارتفاع تدفقات الدخل من السياحة وتحويلات المصربين العاملين في

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

# U.S. SENATE APPROVES GOVERNMENT FUNDING... SHUTDOWN NEARS ITS END

The U.S. Senate voted on a bill aimed at reopening the federal government and ending the 40-day shutdown, which had disrupted the work of federal employees, delayed food assistance, and hampered air travel.

In a procedural vote, the Senate members approved a bill that had already passed the House of Representatives and will be amended to fund the government until January 30, including three annual appropriations packages. If the Senate passes the amended version, it must



Under an agreement reached with a group of Democrats, Republicans agreed to hold a vote in December on extending subsidies provided under the Affordable Care Act ("Obamacare"). Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

OF BOYPT ANE

# نهایته صوّت مجلس الشيوخ الأميركي على مشروع

"الشيوخ" الأويركي يقر توويل الحكومة.. والإغلاق يقترب من

قانون يهدف إلى إعادة فتح الحكومة الفيدرالية وانهاء الإغلاق الذي استمر 40 يوماً، وأدى إلى تعطيل عمل الموظفين الفيدراليين، وتأخير المساعدات الغذائية، وعرقلة حركة السفر

وأقرّ أعضاء المجلس في تصويت إجرائي، مشروع قانون كان أقرّه مجلس النواب، سيتم تعديله لتمويل الحكومة حتى 30 يناير، ويشمل ثلاث حزم اعتمادات مالية سنوية. وإذا أقرّ مجلس الشيوخ النسخة المعدلة،

يتعين أن يصادق عليها مجلس النواب ثم تُرسل إلى الرئيس دونالد ترامب لتوقيعها، وهي عملية قد تستغرق عدة أيام.

وبموجب اتفاق تم التوصل إليه مع مجموعة من الديمقراطيين، وافق الجمهوريون على إجراء تصويت في ديسمبر بشأن تمديد الإعانات المقدّمة بموجب قانون الرعاية الصحية "أوباما كير".

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

### OIL PRICES INCREASE SUPPORTED BY OPTIMISM OVER U.S.

#### GOVERNMENT REOPENING

Oil prices rose on Monday amid optimism that the U.S. government shutdown will soon end, boosting demand in the world's largest oil consumer and offsetting concerns over global supply growth.

Brent crude futures increased by 47 cents, or 0.74%, to \$64.10 per barrel, while U.S. West Texas Intermediate crude rose by 50 cents, or 0.84%, to \$60.25 per barrel. The end of the historic U.S. government shutdown, now in its 40th day, appears within

reach as the Senate moves toward a vote to reopen the federal government.



## النفط يصعد ودعووا بتفاؤل بإعادة فتح الحكووة الأويركية قريبا

ارتفعت أسعار النفط اليوم الاثنين وسط تفاؤل بانتهاء الإغلاق الحكومي الأميركي قريبا، مما يرفع الطلب في أكبر مستهلك للنفط في العالم، ويعوض المخاوف بشأن ارتفاع الإمدادات على مستوى العالم.

وزادت العقود الآجلة لخام برنت 47 سنتا أو0.74 في المئة إلى 64.10 دولار للبرميل. وبلغ سعر خام غرب تكساس الوسيط الأميركي 60.25 دولار للبرميل، مرتفعا 50 سنتا أو 0.84 في المئة. وأصبح إنهاء الإغلاق التاريخي للحكومة الأميركية، الذي دخل يومه الأربعين،

في متناول اليد حيث تحرك مجلس الشيوخ نحو التصويت على إعادة فتح الحكومة الاتحادية.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

#### GOLD PRICES SURGE ABOVE \$4,000

Gold prices rose in Asian trading on Monday, breaking through the psychological barrier of \$4,050, reaching their highest level in ten days. News of the imminent end to the U.S. government shutdown helped push gold prices higher, with spot gold hitting \$4,000.79 on Monday, gaining 1.7%.

The metal's latest rally was further boosted as buyers paused amid a positive shift in risk sentiment, with markets remaining optimistic

about the U.S. government's reopening. Spot gold rose 0.7% to \$4,027.88 per ounce, while U.S. gold futures for December delivery increased 0.7% to \$4,036.60 per ounce.

Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)



# أسعار الذهب تقفز فوق 4000 دولار

ارتفعت أسعار الذهب في التعاملات الآسيوية اليوم الاثنين، بعد تخطيه الحاجز النفسي عند 4,050 دولاراً، مسجلاً أعلى مستوياته في عشرة أيام.

وساعدت الأنباء عن قرب إنهاء الإغلاق الحكومي، في ارتفاع أسعار الذهب الذي تخطى 4000.79 دولار اليوم الاثنين بمكاسب 1.7

وعزز الذهب ارتفاعه الأخير، حيث أخذ المشترون قسطًا من الراحة وسط تحول إيجابي في معنوبات المخاطرة، حيث لا تزال الأسواق متفائلةً بشأن إعادة فتح الحكومة

الأميركية. وارتفع الذهب في المعاملات الفورية بنحو0.7 في المئاملات الفورية بنحو0.7 في المئة إلى 4027.88 دولار للأونصة. في حين ارتفعت العقود الأميركية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر (كانون الأول) 0.7 في المئة إلى 4036.60 دولار للأونصة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

# BAHRAIN STRENGTHENS ITS TOURISM STRATEGY AMID A 35% **INVESTMENT SURGE**

Bahrain's Minister of Tourism, Fatima Al Sairafi, confirmed that the Kingdom continues to solidify its position as a leading maritime and cultural tourism destination in the region, driven by its 2022-2026 tourism strategy focused on increasing tourism's contribution to GDP and expanding partnerships with the private

Al Sairafi noted that "the sector currently contributes around 6.8% to GDP, while tourism revenues grow annually between 12% and 20%, and overnight visitor numbers have risen by 16%."

She revealed that tourism investments in Bahrain increased by 35% in 2025 compared to 2024.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

# البحرين تعزز استراتيجيتما السياحية وسط قفزة بـ35~% في الاستثمارات

أكدت وزيرة السياحة في البحرين، فاطمة الصير في، أن المملكة تواصل ترسيخ مكانتها بوصفها وجهةً سياحيةً بحريةً وثقافيةً في المنطقة، مدفوعةً باستراتيجية القطاع (2022 - 2026) التي تركّز على رفع مساهمة السياحة في الناتج المحلي الإجمالي، والتوسُّع في الشراكات مع القطاع الخاص. ونوهت الصيرفي، إلى أنَّ "القطاع يسهم اليوم بنحو6.8 في المئة من الناتج المحلى الإجمالي. في حين تنمو إيرادات السياحة سنوياً ما بين 12 و20 في المئة، بينما ارتفع عدد زوّار المبيت بنسبة 16 في المئة".

وكشفت عن أن الاستثمارات السياحية في البحرين ارتفعت عام 2025 بنسبة 35 في المئة مقارنةً بعام 2024.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، يتصرّف)



# CHINA'S FOREIGN EXCHANGE RESERVES INCREASE TO \$3.3

#### TRILLION

China's foreign exchange reserves rose to \$3.3433 trillion by the end of October, marking an increase of 0.14% compared with the end of September. According to the State Administration of Foreign Exchange (SAFE), the increase was due to a combination of exchange rate changes and asset price fluctuations. Global financial asset prices generally rose in October, driven by multiple factors including macroeconomic data and monetary policy expectations in major economies.

China's foreign exchange reserves remain among the largest in the world, serving as a highly secure buffer against potential global financial crises.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



# ا احتياطي النقد الأجنبي في الصين يرتفع إلى 3.3 تريليون دولار

ارتفع احتياطي الصين من النقد الأجنبي إلى 3.3433 تريليون دولار بنهاية شهر أكتوبر (تشرين الأول) الماضي، أي ما يعادل زيادة بنسبة 0.14 في المئة مقارنة بمستويات نهاية شهر سبتمبر (أيلول).

ووفق الهيئة الوطنية للنقد الأجنبي في الصين، يعود الارتفاع إلى التأثير المشترك لتحويلات أسعار الصرف، وتغيرات أسعار الأصول. حيث ارتفعت خلال شهر أكتوبر أسعار الأصول المالية العالمية بشكل عام، وذلك نتيجة لعوامل متعددة تضمنت بيانات الاقتصاد الكلي، وتوقعات السياسات النقدية للاقتصادات الرئيسة.

ويعد الاحتياطي الأجنبي الصيني من أكبر الاحتياطات على مستوى العالم، والذي يعد أداة تحوط عالية الأمان ضد أي أزمات مالية عالمية.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

#### QATAR'S FOREIGN RESERVES SURGE TO \$71.8 BILLION

Qatar Central Bank's foreign currency reserves and liquidity saw a notable increase in October, supported by surging global gold prices.

The foreign reserves jumped 2.85% year-on-year to around 261.4 billion Qatari riyals (\$71.8 billion), with official gold reserves rising 3.4% to approximately \$54.55 billion, the highest level ever recorded.

According to Qatar Central Bank data, official international reserves at the end of last month increased by 3.41%, or 6.667 billion riyals, reaching 201.825 billion riyals, compared with the same period in 2024.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

# احتياطي قطر الأجنبي يقفز إلى 71.8 وليار دولار

شهدت احتياطات وسيولة العملات الأجنبية لدى مصرف قطر المركزي، زيادة ملحوظة خلال شهر أكتوبر/ تشرين الأول الماضي بدعم من قفزات أسعار الذهب في الأسواق العالمية.

وقفز الاحتياطي الأجنبي بنسبة 2.85 في المئة على أساس سنوي لتصل إلى نحو 261.4 مليار ريال (71.8 مليار دولار)، مع ارتفاع الاحتياطات الرسمية من الذهب بنسبة 3.4 في المئة لتبلغ نحو 54.55 مليار دولار، وهو أعلى مستوى على الاطلاق.

وبحسب بيانات مصرف قطر المركزي، ارتفعت الاحتياطات الدولية الرسمية مع نهاية الشهر الفائت بنسبة 3.41 في المئة، أي بواقع 6.667 مليارات ريال، لتصل إلى 201.825 مليار ريال، مقارنة بالفترة نفسها من عام 2024.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

